

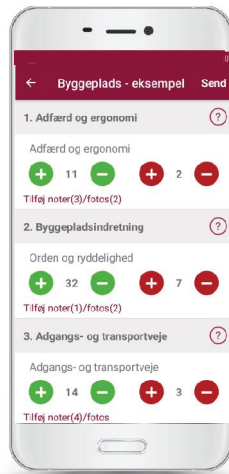


Dansk manual for app'en **Safety Observer**

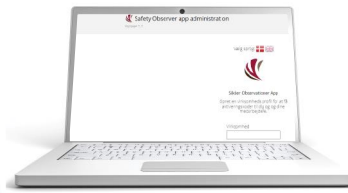
Version 1.4 (August 2019 - med nye links til administratormodulet)



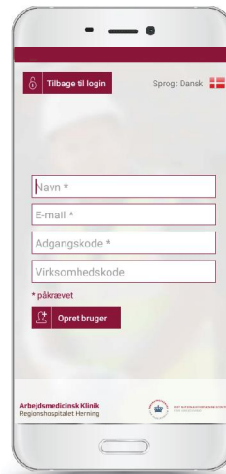
Indhold



1. Om app'en
Safety Observer
(A+B)



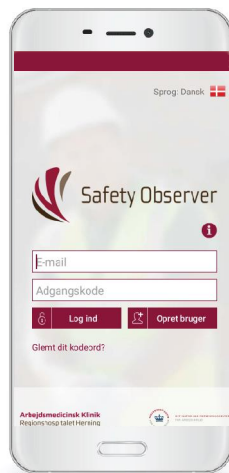
2. Opret din
egen virksomheds-
konto (A)



3. Aktiverings-
koder (A)



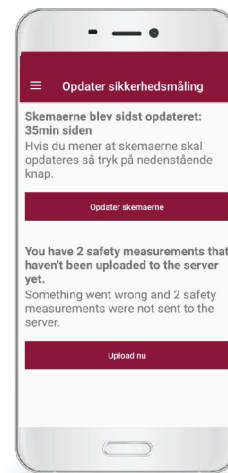
4. Down-
load app'en
Safety Observer
(A+B)



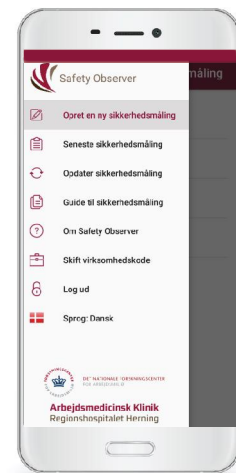
5. Login og
brug af app'en
(A+B)



6. Web-
baseret admini-
stratormodul (A)



7. Målinger,
hvor der ikke er
internetforbindelse
(A+B)



8. Skift mellem
dansk og engelsk
(A+B)

A = App administrator
B = App bruger

Fejl og mangler i denne vejledning bedes sendt til: safetyobserver@nfa.dk

1. Om app'en Safety Observer

OM SAFETY OBSERVER

- Safety Observer er en metode til at undersøge sikkerhedsforhold og adfærd på arbejdspladsen. Den kan bruges på mange typer arbejdspladser lige fra byggepladser, kontormiljøer, industri, hospitaler, skibe, arbejdspladser offshore osv.
- App'en giver et billede af sikkerhedsniveauet, og resultaterne udtrykkes i et tal, som udregnes på baggrund af de udførte observationer. Tallet kan understøttes af noter, fotos og smileys.
- Resultaterne vises med det samme på skærmen (tablet eller smartphone) og bliver sendt i en PDF-rapport per mail til både observatøren og app administratoren.
- Resultatet kan sammenlignes med tidligere målinger eller sammenlignes med andre arbejdspladser.

SÅDAN GØR DU

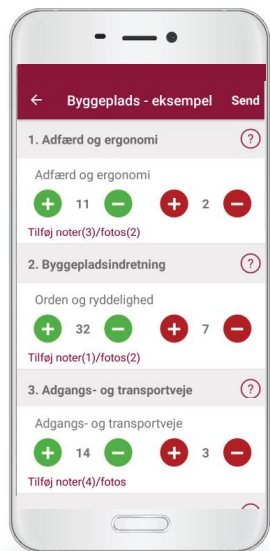
- Download manualerne på dansk eller engelsk (nfa.dk/safetyobserver).
- Opret din egen virksomhedsprofil til app'en i administrationsmodulet (safetyobserver.nfa.dk).
- Download Safety Observer-app'en gratis fra App Store (iOS) eller Google Play (Android). Den kan bruges både på tablets og smartphones.

Se eksempler på, hvordan app'en bliver brugt i praksis og læs mere om Safety Observer på hjemmesiden 'Arbejds miljø i Danmark' (amid.dk).

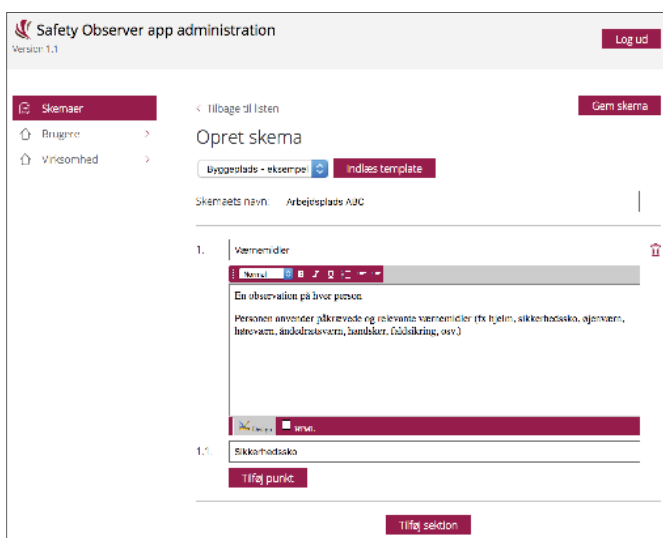
PARTERNE BAG SAFETY OBSERVER

- App'en er udviklet i samarbejde mellem NFA, Arbejdsmedicinsk Klinik Herning (amkherning.dk) og Branchefællesskab for Arbejds miljø i Industrien (BFA-i.dk).
- App'en er baseret på den finske TR-metode.

SAFETY OBSERVER består af to dele:

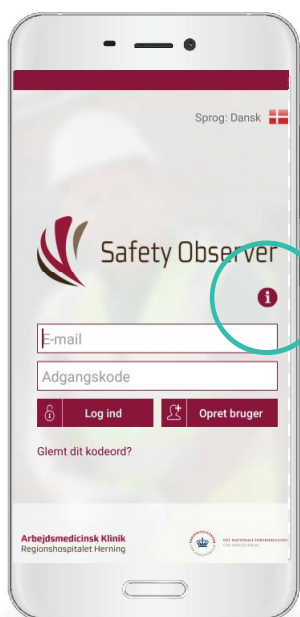


En app til at indtaste observationer



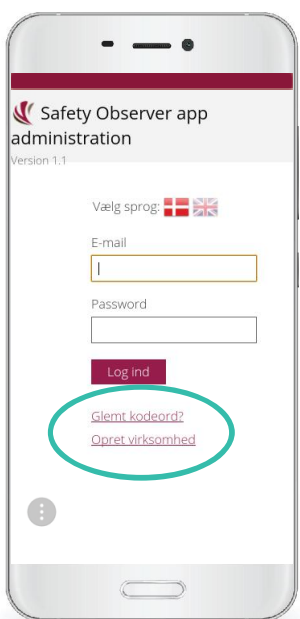
Et web-baseret administrationsmodul til at oprette og administrere observationsskemaer og resultater. (safetyobserver.nfa.dk)

2. Opret din egen virksomhedskonto



1. **OPRET** en gratis virksomhedskonto i appens administrator modul: safetyobserver.nfa.dk

Linket til administrator-modulet kan findes i app'en ved at klikke på informationsikonet (i)



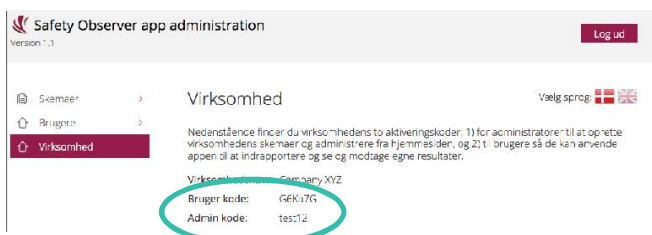
2. **OPRET VIRKSOMHED** i administratormodulet. safetyobserver.nfa.dk (fungerer bedst i Google Chrome)

3. **INDTAST NAVNET** på virksomheden, dit navn, e-mail og et password, som du selv vælger. Klik derefter på 'Opret'

3. Aktiveringskoder

Som administrator skal du logge på administratormodulet for at finde virksomhedens app-aktiveringskoder. Brug din e-mail og dit password til at logge på: safetyobserver.nfa.dk

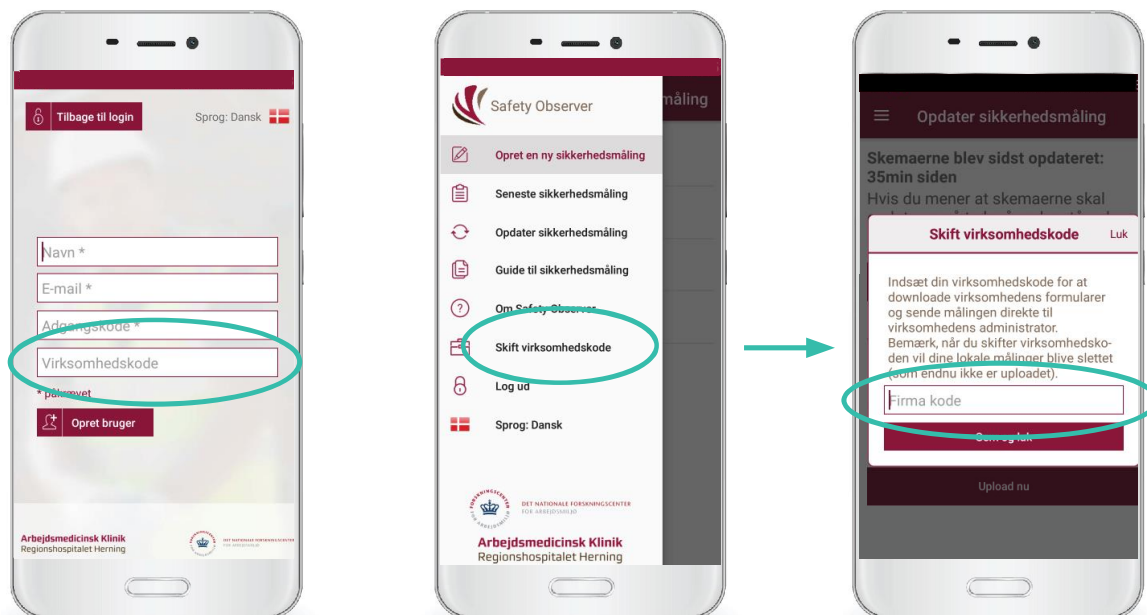
Som administrator får du to app-aktiveringskoder:



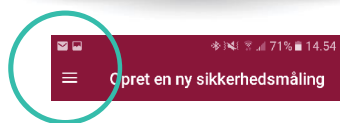
BRUGERENS AKTIVERINGSKODE: Til dem, som kun skal lave runderinger med de skemaer, som administratoren laver. De kan se resultaterne i app'en og får tilsendt en rapport til deres e-mail efter hver rundering.

ADMINISTRATORENS AKTIVERINGSKODE: Til dem, som skal lave runderinger samt oprette, redigere og administrere virksomhedens skemaer, rapporter og data.

Aktiveringskoden skal kun indtastes én gang per bruger eller administrator på enten en tablet eller smartphone. Du kan indtaste (eller ændre) aktiveringskoden i app'en på to måder:



1. NÅR DU OPRETTER DIG som bruger eller administrator (under 'Virksomhedskode')



2. INDE I APP'EN under menupunktet 'Skift virksomhedskode'

4. Download app'en Safety Observer

DOWNLOAD Safety Observer app'en fra enten App Store (iOS) eller Google Play (Android). App'en kan bruges både på tablets og smartphones.



"Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries."



"Google Play og Google Play-logoet er varemærker tilhørende Google LLC."



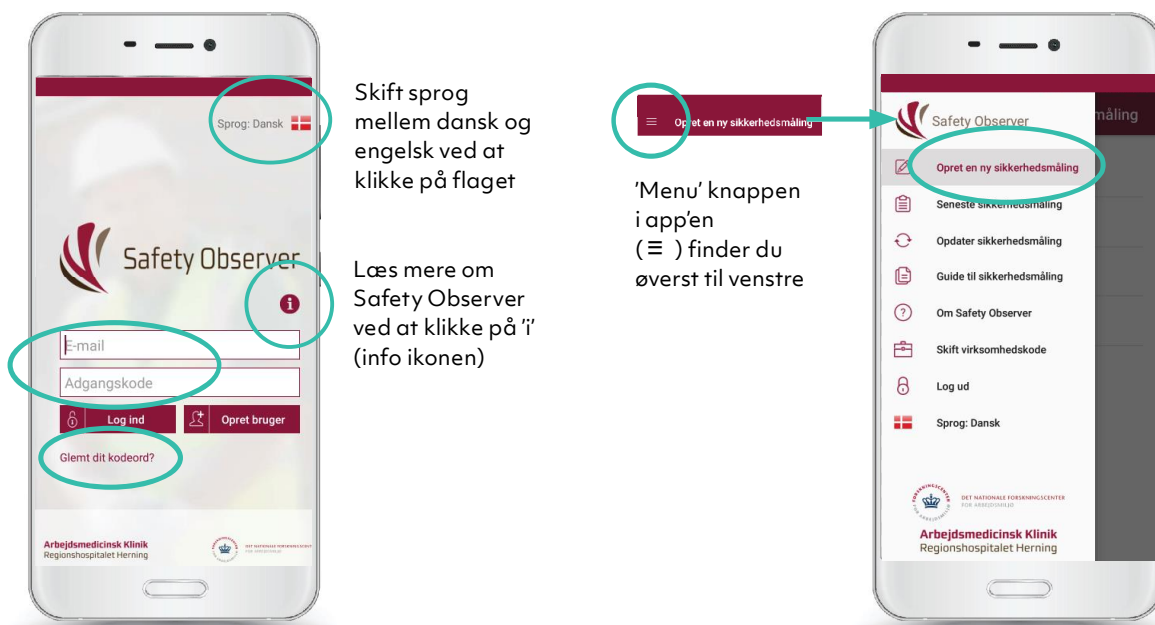
App'ens logo
i App Store og Google Play

Safety Observer



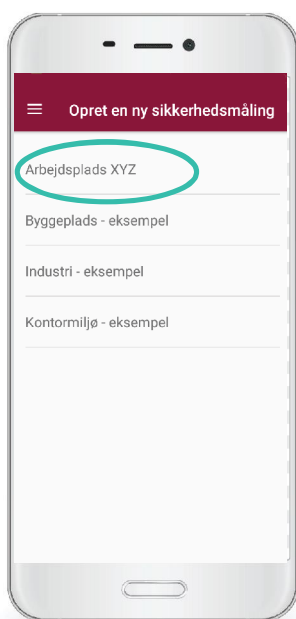
ELLER SCAN app'ens QR-kode

5. Login og brug app'en Safety Observer



1. LOG PÅ APP'EN med din e-mail og adgangskode. Hvis du har glemt din adgangskode, kan du klikke på 'Glemte dit kodeord'

2. TRYK PÅ MENUKNAPPEN for at få adgang til app'ens funktioner. Vælg 'Opret en ny sikkerhedsmåling'



3. VÆLG ET SKEMA fra listen eller opret dine egne skemaer i administrator-modulet online (se afsnit 6)



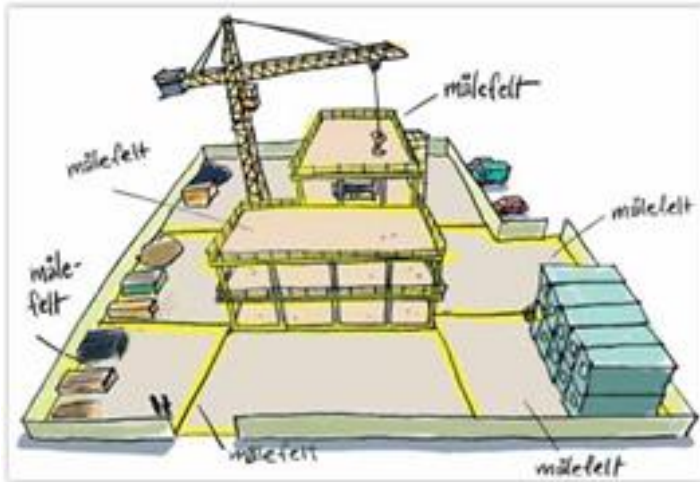
4. INDTAST OPLYSNINGER om arbejdspladsen. Navn, sektion, område.

Tilføj evt. kommentarer

Klik derefter på 'Næste'

ARBEJDSPLADSEN OPDELES i en række målefelter af en størrelse, som umiddelbart kan overskues (fx et arbejdsområde eller et rum, dog maks. 50 m² for hvert felt).

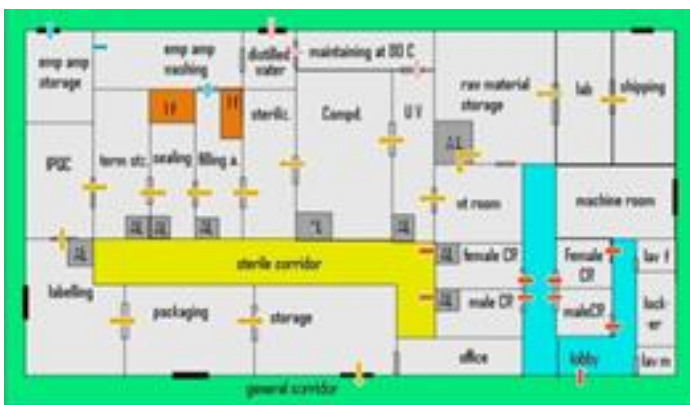
MÅLEFELTERNE bør så vidt muligt afgrænses af naturlige skillelinjer på pladsen. Over tid, kan målefelterne tilpasses efterhånden, som arbejdet skrider frem.



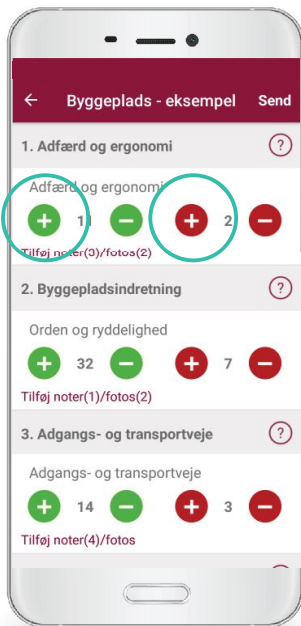
Byggeplads



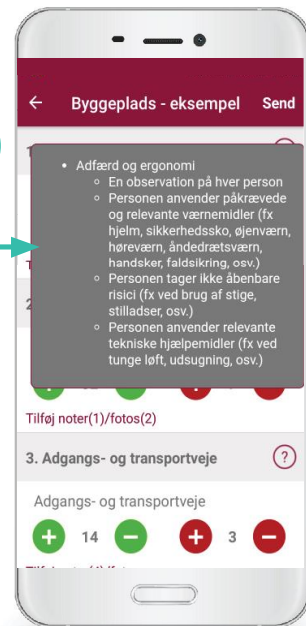
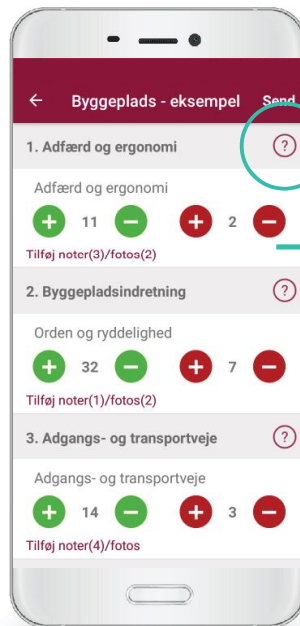
Kontormiljø



Industri



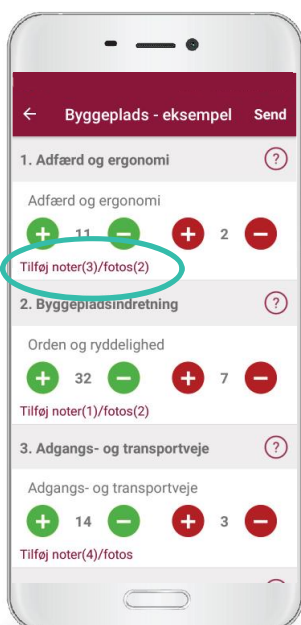
Hvis du laver en fejlindtastning, kan den rettes ved at bruge de grønne -knapper og røde +knapper.



4. OBSERVER OG REGISTRER

om forholdene eller adfærden er korrekt. Klik på den grønne +knap, hvis det er i orden (sikker), og klik på den røde +knap, hvis det ikke er

5. VEJLEDNING til at registrere observationerne findes ved at klikke på spørgsmålstegnet '?' ved siden af hver sektion



6. TILFØJ NOTER OG FOTOS til at uddybe observationerne og evt. komme med forslag til mulige løsninger

7. AFSLUT NOTER FOTOS ved at klikke på 'Gem og luk'



Gem og luk

Tilføj fotos

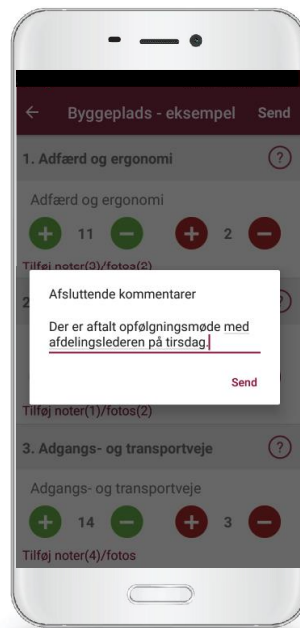
Indtast eller diktter noter

Tilføj smileys

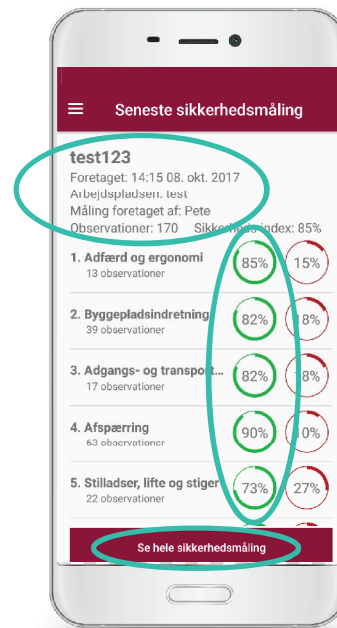
Tilføj flere noter/fotos ved at trykke på +knappen



8. AFSLUT observationsrunden ved at trykke 'Send'. Data sendes til en krypteret server



9. AFSLUTTENDE KOMMENTARER kan tilføjes her, eksempelvis om aftaler (valgfrit)



Info. om observationerne (virk-somhed, dato, tid, hvor, af hvem, hvor mange).

Sikkerhedsindex: procent af alle grønne observationer.

Se hele sikkerhedsmålingen (tal, noter, fotos, smileys).

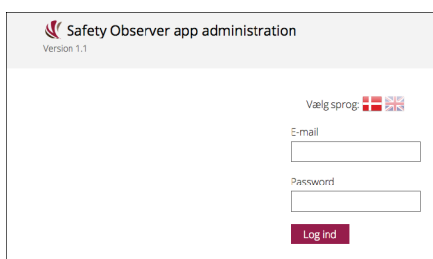
6. Safety Observer web-baseret administratormodul

DU KAN ARBEJDE I ADMINISTRATORMODULET enten fra en PC (Google Chrome anbefales) eller på en tablet eller smartphone.

Adressen til modulet er: safetyobserver.nfa.dk

HER KAN DU:

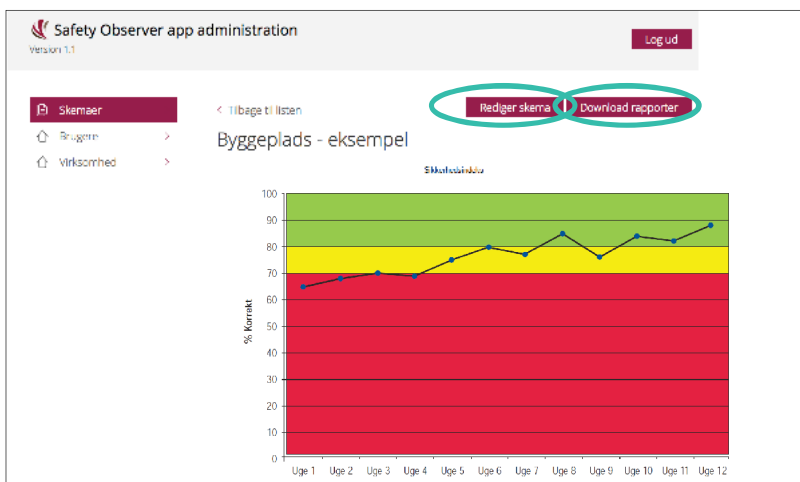
- Designe dine egne observationskemaer
- Administrere alle virksomhedens rapporter (PDF) og resultater (Excel)



1. LOG PÅ administratormodulet med din e-mail og adgangskode. safetyobserver.nfa.dk

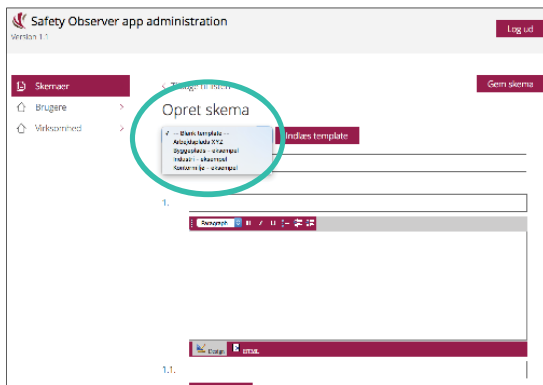
På forsiden af administratormodulet kan du se:

- Observationskemaer
- Hvem der har registreret sig som bruger og administrator
- Din virksomheds app aktiveringskoder



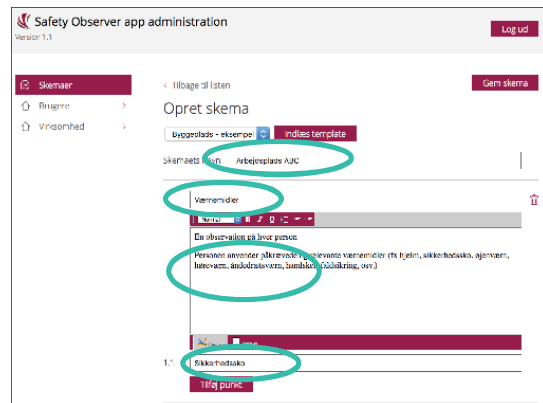
2. TRYK PÅ de eksisterende skemaer, hvis du vil:

- Redigere i dem (tilføje eller slette observationspunkter)
- Få adgang til alle rapporter (PDF) og statistik (Excel)
- Se udviklingen af sikkerhedsindekset over tid for hvert skema



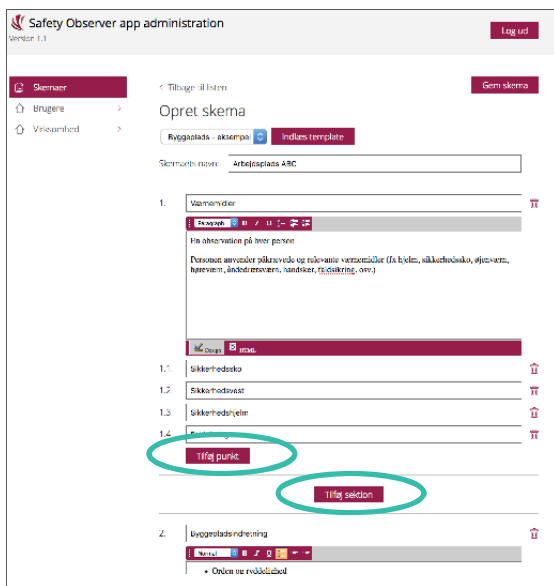
3. OPRET NYT SKEMA enten ved at:

- Starte med en blank template.
- Arbejde med et eksisterende skema ved at 'Indlæs template' (tryk på pilen ved siden af 'Blank template' for at se dine nuværende skemaer).



4. GIV SKEMAET ET NAVN

- Vælg en overskrift for den første sektion af observationspunkter, fx værnemidler.
- Indtast 'Info' tekst til at definere, hvordan observationspunktet skal måles.
- Begynd indtastningen af observationspunkter, fx sikkerhedssko.



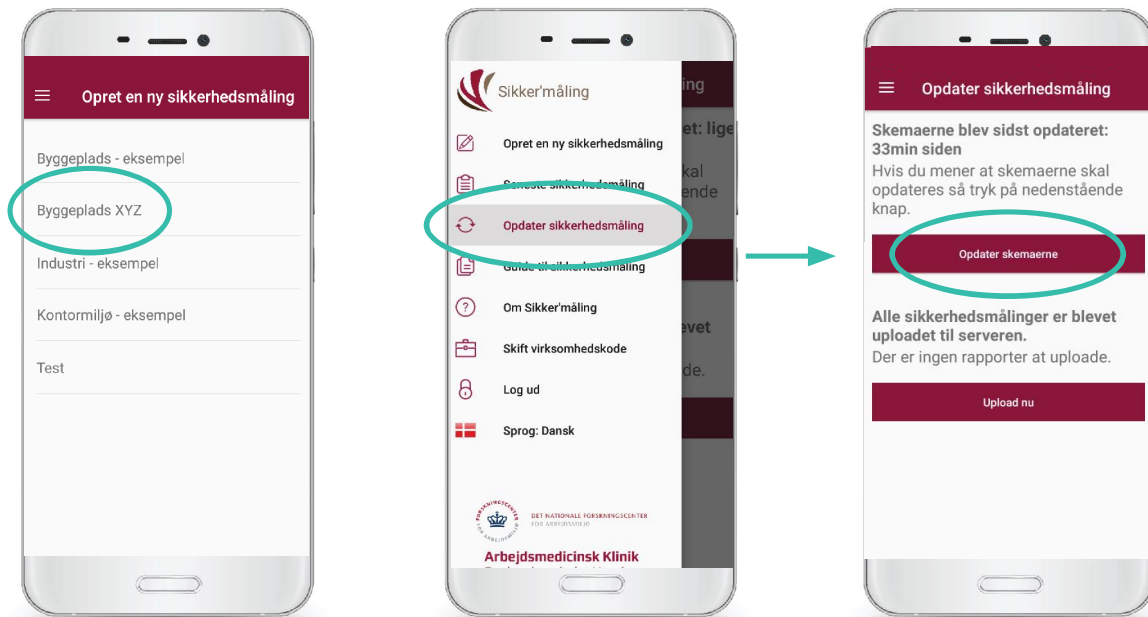
5. TILFØJ flere punkter eller sektioner her



6. ALLE FELTER skal udfyldes, før skemaet kan gemmes (også infoteksterne i det store skrivefelt).

- Afslut ved at trykke 'Gem skema'
- Tomme felter kan slettes ved at klikke på skraldespanden ved siden af feltet.

OBS Hvis der står: "Alle felter skal udfyldes" ved siden af 'Gem skema' – efter du har trykket 'Gem skema' – er det fordi, alle felter ikke er udfyldt, og skemaet derfor ikke er gemt endnu. Udfyld eller slette de tomme felter.



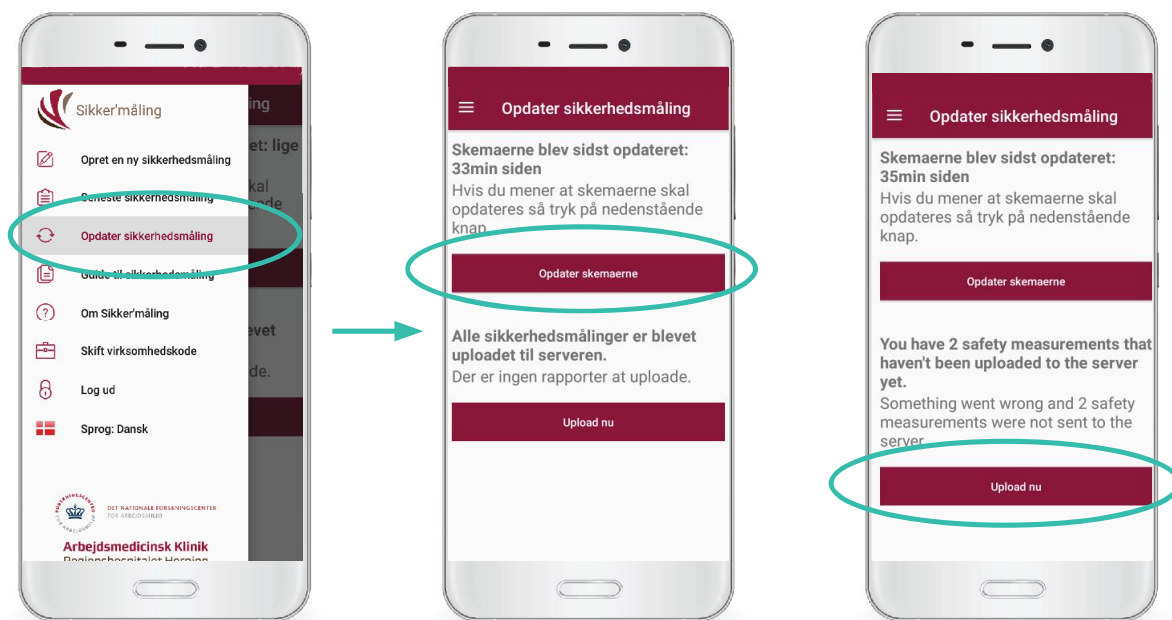
7. NÅR SKEMAET er gemt, kan alle virksomhedens app brugere og administratører åbne skemaet på deres app

OBS Hvis du ikke kan se det nye skema i app'en, skal du under app-menuen trykke på 'Opdater sikkerhedsmåling' og derefter på 'Opdater skemaerne'



8. REDIGER skemaet i administrationsmodul

7. Målinger, hvor der ikke er internetforbindelse



1. OBSERVATIONER kan udføres uden internetadgang ved at opdatere skemaerne, inden du går offline. Tryk på menupunktet 'Opdater sikkerhedsmåling' og 'Opdater skemaerne'

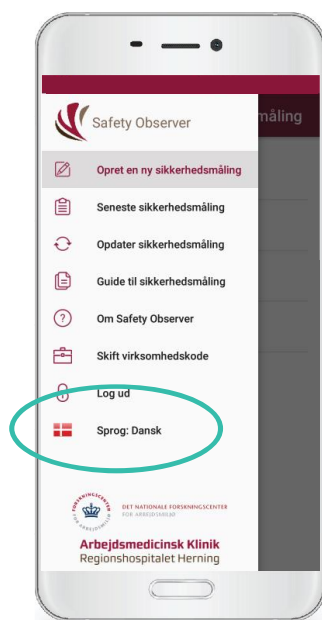
2. HVIS MÅLINGEN SKAL SENDES, når du er offline, gemmes de på smartphonen/tabletten. Når du igen får internetforbindelse, kan du uploade dem under menupunktet 'Opdater sikkerhedsmåling' ved at trykke på 'Upload nu'

8. Skift mellem dansk og engelsk

SKIFT MELLEML DANSK OG ENGLSK ved at trykke på flaget.



1. **INDEN** du logger på app'en



2. **EFTER** du er logget på, enten under app-menuen eller i administratormodulet

